KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2023/254,

6. veebruar 2023,

millega muudetakse rakendusmäärust (EL) 2020/761 tariifikvootide haldamise teatavate tehniliste eeskirjade osas

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, ([1]) eriti selle artiklit 187,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni rakendusmääruses (EL) 2020/761 ([2]) on sätestatud impordi- ja eksporditariifikvootide haldamise eeskirjad impordi- ja ekspordilitsentside süsteemi alusel hallatavate põllumajandustoodete puhul ning nähakse ette erieeskirjad.

(2) Rakendusmääruse (EL) 2020/761 artikli 6 lõikes 4 on sätestatud, et kui taotleja esitab tariifikvoodi kohta rohkem taotlusi kui kõnealuse rakendusmääruse artikli 6 lõikes 3 toodud suurim arv, ei ole ükski tariifikvoodi kohta esitatud taotlustest vastuvõetav ja esitatud tagatist ei tagastata. Liigrange karistamise vältimiseks tuleks kaotada võimalus tagatisest ilma jääda.

(3) Rakendusmääruse (EL) 2020/761 artikli 9 kohaselt peavad komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2020/760 ([3]) artiklis 4 osutatud tariifikvootide litsentse taotlevad ettevõtjad esitama asjaomase tagatise enne taotluste esitamise perioodi lõppu. Kuid tariifikvootidega mitteseotud litsentside puhul peavad ettevõtjad esitama tagatise litsentsi taotlemise päeval. Selline olukord võib tekitada raskusi litsentside haldamisel. Halva juhtimise ja kuritarvitamise ohu vältimiseks tuleks litsentse väljaandvatele riiklikele asutustele anda võimalus kehtestada tariifikvoodiga seotud litsentside puhul tagatise esitamise tähtaeg.

(4) Nõukogu määruse (EMÜ, Euratom) nr 1182/71 ([4]) artikli 3 lõikes 4 on sätestatud, et kui ajavahemiku viimane päev on riigipüha, laupäev või pühapäev, pikendatakse seda kuni järgmise tööpäeva lõpuni. Rakendusmääruse (EL) 2020/761 artikli 13 lõikes 1 on sätestatud, et seda asjaolu ei kohaldata tariifikvootide litsentside kehtivusaja suhtes. Rakendusmääruse (EL) 2020/761 artikli 12 lõike 1 punktis e on sätestatud, et kõnealune asjaolu märgitakse tariifikvootide litsentside asjakohasesse lahtrisse, kui litsentsi kehtivusaeg lõpeb tariifikvoodi kehtivusperioodi viimasel päeval. Väärtõlgenduse ärahoidmiseks tuleks rakendusmääruse (EL) 2020/761 artikli 12 lõige 1 viia vastavusse kõnealuse rakendusmääruse artikli 13 lõikega 1.

(5) Rakendusmääruse (EL) 2020/761 artikli 16 lõike 5 kohaselt peavad liikmesriigid teatama komisjonile litsentsidega hõlmatud kasutamata jäänud kogused. Esitatud andmete kvaliteedi parandamiseks peaksid liikmesriigid teatama ka impordilitsentsidega hõlmatud ja eelneva imporditariifikvoodi kehtivusperioodi jooksul vabasse ringlusse lubatud tootekogused.

([1]) ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

([2]) Komisjoni 17. detsembri 2019. aasta rakendusmäärus (EL) 2020/761, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruste (EL) nr 1306/2013, (EL) nr 1308/2013 ja (EL) nr 510/2014 rakenduseeskirjad seoses tariifikvootide litsentside abil haldamise süsteemiga (ELT L 185, 12.6.2020, lk 24).

([3]) Komisjoni 17. detsembri 2019. aasta delegeeritud määrus (EL) 2020/760, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1308/2013 seoses impordi- ja eksporditariifikvootide litsentside alusel haldamise eeskirjadega ning täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1306/2013 seoses tariifikvootide haldamisel tagatiste esitamisega (ELT L 185, 12.6.2020, lk 1).

([4]) Nõukogu 3. juuni 1971. aasta määrus (EMÜ, Euratom) nr 1182/71, millega määratakse kindlaks ajavahemike, kuupäevade ja tähtaegade suhtes kohaldatavad eeskirjad (EÜT L 124, 8.6.1971, lk 1).

(6) Kuna järjekorranumbriga 09.4264 tähistatud tariifikvoodi puhul puudub toodete maht, tuleks selle tabel ja viide sellele rakendusmääruse (EL) 2020/761 I ja XII lisast välja jätta.

(7) Kuna nõudlus järjekorranumbritega 09.4268 ja 09.4269 tähistatud tariifikvootide alla kuuluvate koguste järele on liiga suur, tuleks litsentsiga ettevõtjate registreerimise ja identifitseerimise elektroonilise süsteemi („LORI elektrooniline süsteem“) ja individuaalse kvoodi eeskirju kohaldada ka kõnealuste tariifikvootide suhtes. Lisaks kohaldatakse kauplemistõendit käsitlevaid eeskirju üksnes juhul, kui individuaalse kvoodi nõue on delegeeritud määruse (EL) 2020/760 artikli 9 lõike 9 kohaselt peatatud.

(8) Tariifikvoodid järjekorranumbritega 09.4281 ja 09.4282 on avatud vastavalt Kanadast pärit veiseliha ja sealiha jaoks. Rakendusmääruse (EL) 2020/761 artiklite 46 ja 66 kohaselt väljendatakse kogust rümba massi ekvivalendina. Segaduse vältimiseks tuleks seda selgitada ka rakendusmääruse (EL) 2020/761 VIII ja X lisa asjaomastes tabelites. Lisaks tuleks selguse huvides välja jätta viimastel aastatel saadaolev üldkogus.

(9) Tariifikvoot järjekorranumbriga 09.4226 on avatud Islandilt imporditavale „Skyrile“, samas kui tariifikvoot järjekorranumbriga 09.4227 on avatud Islandilt imporditavatele juustudele, välja arvatud „Skyr“. Pärast „Skyri“ TARICi koodi viimast ajakohastamist tuleks see kood lisada rakendusmääruse (EL) 2020/761 IX lisa kõnealuste tariifikvootide tabelitesse.

(10) Järjekorranumbritega 09.4225, 09.4226 ja 09.4227 tähistatud tariifikvootide täieliku kasutamisega seotud raskuste tõttu tuleks kõnealuste kvootidega kauplemistõendi nõue tühistada

(11) Selguse huvides tuleks rakendusmääruse (EL) 2020/761 XIV.5 lisa A.1 ja A.2 osas esitatud IMA 1 sertifikaatide vormidel märkida lahtrisse 16 selle tariifikvoodi number, millele sertifikaat viitab. Et vältida segiajamist kõnealuse rakendusmääruse XIV.5 lisa A.2 osas esitatud järjekorranumbritega 09.4195 ja 09.4182 tähistatud tariifikvootide IMA 1 sertifikaadi vormi lahtriga 4, peaks kõnealuse sertifikaadi lahtris 3 arve numbri ja kuupäeva asemel olema märgitud ostja nimi.

(12) Seepärast tuleks rakendusmäärust (EL) 2020/761 vastavalt muuta.

(13) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas põllumajandusturgude ühise korralduse komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Rakendusmääruse (EL) 2020/761 muudatused

Rakendusmäärust (EL) 2020/761 muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 6 lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Kui taotleja esitab tariifikvoodi kohta rohkem taotlusi kui lõikes 3 toodud suurim arv, ei ole ükski tariifikvoodi kohta esitatud taotlustest vastuvõetav.“

2) Artikkel 9 asendatakse järgmisega:

„*Artikkel 9*

Impordi- või ekspordilitsentsi taotluse esitamisel esitatav tagatis

Kui litsentsi väljaandmisel tuleb esitada delegeeritud määruse (EL) 2020/760 artikli 4 kohane tagatis, esitab taotleja litsentse väljaandvale asutusele tagatise enne taotluste esitamise perioodi lõppu käesoleva määruse II–XIII lisas iga tariifikvoodi puhul toodud summas.

Litsentse väljaandev asutus võib siiski kohustada ettevõtjaid esitama delegeeritud määruse (EL) 2020/760 artikli 4 kohaselt tagatise litsentsitaotluse esitamise päeval vastavalt delegeeritud määruse (EL) 2016/1237 artikli 4 lõikele 2.“

3) Artikli 12 lõike 1 punkt e asendatakse järgmisega:

„e) impordilitsentsi lahtrisse 24 või ekspordilitsentsi lahtrisse 22 tehakse märge, et „Määruse (EMÜ, Euratom) nr 1182/71 artikli 3 lõiget 4 ei kohaldata“ (*).

(*)
— bulgaaria keeles: Член 3, параграф 4 от Регламент (ЕИО, Евратом) № 1182/71 не се прилага
— hispaania keeles: No es de aplicación el artículo 3, apartado 4, del Reglamento (CEE, Euratom) n o 1182/71
— tšehhi keeles: Ustanovení čl. 3 odst. 4 nařízení (EHS, Euratom) č. 1182/71 se nepoužije
— taani keeles: Artikel 3, stk. 4, i forordning (EØF, Euratom) nr. 1182/71 finder ikke anvendelse
— saksa keeles: Artikel 3 Absatz 4 der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 1182/71 kommt nicht zur Anwendung
— eesti keeles: Määruse (EMÜ, Euratom) nr 1182/71 artikli 3 lõiget 4 ei kohaldata
— kreeka keeles: Το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1182/71 δεν εφαρμόζεται
— inglise keeles: Article 3(4) of Regulation (EEC, Euratom) No 1182/71 shall not apply
— prantsuse keeles: L'article 3, paragraphe 4, du règlement (CEE, Euratom) n o 1182/71 ne s'applique pas
— horvaadi keeles: Članak 3. stavak 4. Uredbe (EEZ, Euratom) br. 1182/71 se ne primjenjuje
— itaalia keeles: L'articolo 3, paragrafo 4, del regolamento (CEE, Euratom) n. 1182/71 non si applica
— läti keeles: Regulas (EEK, Euratom) Nr. 1182/71 3. panta 4. punktu nepiemēro
— leedu keeles: Reglamento (EEB, Euratomas) Nr. 1182/71 3 straipsnio 4 dalis netaikoma
— ungari keeles: Az 1182/71/EGK, Euratom rendelet 3. cikkének (4) bekezdését nem kell alkalmazni
— malta keeles: L-Artikolu 3(4) tar-Regolament (KEE, Euratom) Nru 1182/71 ma għandux japplika
— hollandi keeles: Artikel 3, lid 4, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1182/71 is niet van toepassing
— poola keeles: Artykuł 3 ust. 4 rozporządzenia (EWG, Euratom) nr 1182/71 nie ma zastosowania
— portugali keeles: O artigo 3. o, n. o 4, do Regulamento (CEE, Euratom) n. o 1182/71 não é aplicável
— rumeenia keeles: Articolul 3 alineatul 4 din Regulamentul (CEE, Euratom) nr. 1182/71 nu se aplică
— slovaki keeles: Článok 3 ods. 4 nariadenia (EHS, Euratom) č. 1182/71 sa neuplatňuje
— sloveeni keeles: Člen 3(4) Uredbe (EGS, Euratom) št. 1182/71 se ne uporablja
— soome keeles: Asetuksen (ETY, Euratom) N:o 1182/71 3 artiklan 4 kohtaa ei sovelleta
— rootsi keeles: Artikel 3.4 i förordning (EEG, Euartom) nr 1182/71 skall inte tillämpas.“

4) Artikli 16 lõige 5 asendatakse järgmisega:

„5. Liikmesriigid teatavad komisjonile vastavalt nelja kuu või 210 kalendripäeva jooksul pärast asjaomaste litsentside aegumist:

a) impordi- või ekspordilitsentsidega hõlmatud kasutamata jäänud kogused ning

b) impordilitsentsidega hõlmatud ja eelneva imporditariifikvoodi kehtivusperioodi jooksul vabasse ringlusse lubatud toodete kogused.“

5) I, VIII, IX, X, XII ja XIV.5 lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artiklit 1 kohaldatakse litsentsi taotlemise perioodide suhtes, mis algavad pärast käesoleva määruse jõustumist.

Kuid:

a) artikli 1 lõiget 2 ning lisa punkti 3 alapunkti b alapunkte i ja ii, punkti 3 alapunkti c alapunkte i ja ii ning punkti 6 kohaldatakse alates 90-päevase ajavahemiku esimesest päevast pärast käesoleva määruse avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas* või vajaduse korral alates esimesest taotlemisperioodist, mis algab pärast kõnealust ajavahemikku;

b) lisa punkti 1 alapunkti b ja punkti 5 alapunkti b kohaldatakse 2023. aasta juulis algava tariifikvoodi kehtivusperioodi suhtes.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 6. veebruar 2023

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN

LISA

Rakendusmääruse (EL) 2020/761 I, VIII, IX, X, XII ja XIV.5 lisa muudetakse järgmiselt.

1) I lisa muudetakse järgmiselt:

a) rida, mis käsitleb tariifikvooti järjekorranumbriga 09.4264 jäetakse välja;

b) read, mis käsitlevad tariifikvoote järjekorranumbritega 09.4268 ja 09.4269 asendatakse järgmisega:

„09.4268	Kodulinnuliha	Import	EL: üheaegse läbivaatamise meetod	Jah	Üksnes delegeeritud määruse (EL) 2020/760 artikli 9 lõike 9 kohaldamise korral	Tariifikvoodi perioodi lõpuni	Jah
09.4269	Kodulinnuliha	Import	EL: üheaegse läbivaatamise meetod	Jah	Üksnes delegeeritud määruse (EL) 2020/760 artikli 9 lõike 9 kohaldamise korral	Tariifikvoodi perioodi lõpuni	Jah“

2) VIII lisas asendatakse järjekorranumbriga 09.4281 tähistatud tariifikvooti käsitlevas tabelis rida „Kogus kilogrammides“ järgmisega:

„**Kogus kilogrammides**	15 000 000 kg (rümba massi ekvivalendina), mis jaguneb järgmiselt: 25 % alaperioodiks 1. jaanuarist 31. märtsini 25 % alaperioodiks 1. aprillist 30. juunini 25 % alaperioodiks 1. juulist 30. septembrini 25 % alaperioodiks 1. oktoobrist 31. detsembrini“

3) IX lisa muudetakse järgmiselt:

a) järjekorranumbriga 09.4225 tähistatud tariifikvooti käsitlevas tabelis asendatakse rida „Kauplemistõend“ järgmisega:

„**Kauplemistõend**	Ei“

b) järjekorranumbriga 09.4226 tähistatud tariifikvooti käsitlevat tabelit muudetakse järgmiselt:

i) lahter „Toote kirjeldus“ asendatakse järgmisega:

„**Toote kirjeldus** (*)	„Skyr“

(*) *Kombineeritud nomenklatuuri tõlgenduseeskirjadest olenemata tuleb toote kirjeldust käsitada üksnes selgitusena, sooduskava kohaldatavus määratakse käesoleva lisa kohaldamisel kindlaks CN-koodi kohaldamisala alusel. Kui CN-koodi ees on märge „ex“, määratakse sooduskava kohaldatavus kindlaks nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse alusel.*“;

ii) lahter „CN-koodid“ asendatakse järgmisega:

„**CN-koodid**	Ex 0406 10 50 (TARICi kood 0406 10 50 10)“

iii) lahter „Kauplemistõend“ asendatakse järgmisega:

„**Kauplemistõend**	Ei“

c) järjekorranumbriga 09.4227 tähistatud tariifikvooti käsitlevat tabelit muudetakse järgmiselt:

i) lahter „Toote kirjeldus“ asendatakse järgmisega:

„**Toote kirjeldus** (*)	Juustud, v.a TARICi koodi 0406 10 50 10 alla kuuluv „Skyr“

(*) *Kombineeritud nomenklatuuri tõlgenduseeskirjadest olenemata tuleb toote kirjeldust käsitada üksnes selgitusena, sooduskava kohaldatavus määratakse käesoleva lisa kohaldamisel kindlaks CN-koodi kohaldamisala alusel. Kui CN-koodi ees on märge „ex“, määratakse sooduskava kohaldatavus kindlaks nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse alusel.*“;

ii) lahter „CN-koodid“ asendatakse järgmisega:

„**CN-koodid**	Ex 0406, v.a TARICi koodi 0406 10 50 10 alla kuuluv „Skyr““

iii) lahter „Kauplemistõend“ asendatakse järgmisega:

„**Kauplemistõend**	Ei“

4) X lisas asendatakse järjekorranumbriga 09.4282 tähistatud tariifikvooti käsitlevas tabelis rida „Kogus kilogrammides“ järgmisega:

„**Kogus kilogrammides**	80 548 000 kg (rümba massi ekvivalendina), mis jaguneb järgmiselt: 25 % igaks alaperioodiks“

5) XII lisa muudetakse järgmiselt:

a) järjekorranumbriga 09.4264 tähistatud tariifikvooti käsitlev tabel jäetakse välja;

b) järjekorranumbritega 09.4268 ja 09.4269 tähistatud tariifikvoote käsitlevaid tabeleid muudetakse järgmiselt:

i) lahter „Kauplemistõend“ asendatakse järgmisega:

„**Kauplemistõend**	Jah. Kauplemistõend nõutav üksnes delegeeritud määruse (EL) 2020/760 artikli 9 lõike 9 kohaldamise korral 25 tonni“

ii) lahter „Individuaalne kvoot“ asendatakse järgmisega:

„**Individuaalne kvoot**	Jah“

iii) lahter „LORI andmebaasis registreeritud ettevõtja“ asendatakse järgmisega:

„**LORI andmebaasis registreeritud ettevõtja**	Jah“

6) XIV.5 lisa muudetakse järgmiselt:

a) A1 osa lahter 16 asendatakse järgmisega:

„16. Tähelepanekud:	a) järjekorranumbriga 09.4... tariifikvoot b) ette nähtud töötlemiseks[1]
([1]) Mittevajalik läbi kriipsutada“;	

b) A2 osa muudetakse järgmiselt:

i) lahtris 3 asendatakse kanne „3. Arve number ja kuupäev“ järgmiselt: „3. Ostja“;

ii) lahter 16 asendatakse järgmisega:

„16. Tähelepanekud:	a) järjekorranumbriga 09.4... tariifikvoot b) ette nähtud töötlemiseks[1]
([1]) Mittevajalik läbi kriipsutada“.	